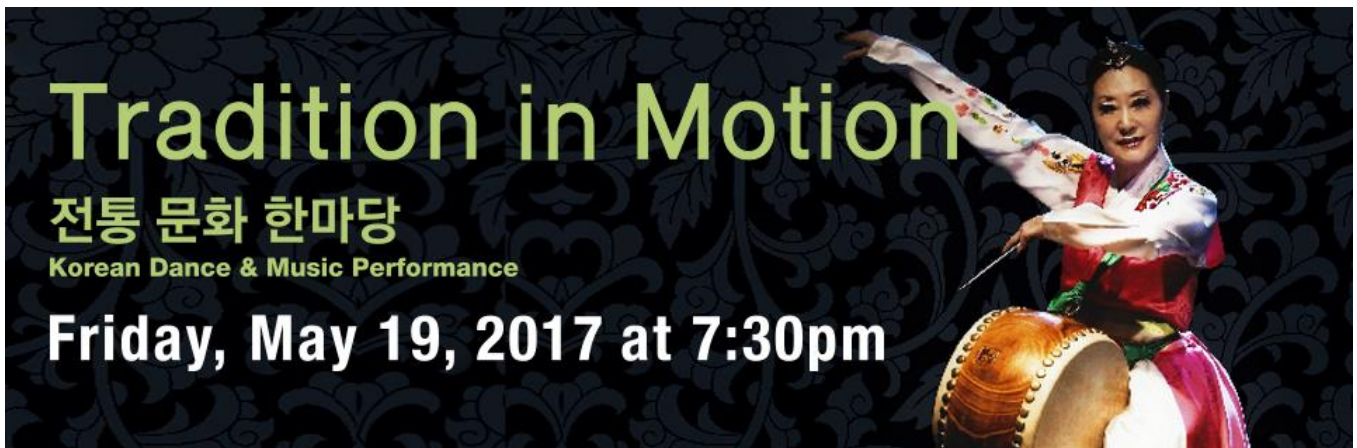


[제2017-33호]

 한국문화원 Korean Cultural Center, Los Angeles	보 도 자 료		LA한국문화원 www.kccla.org 5505 Wilshire Blvd. Los Angeles, CA 90036 Tel (323)936-7141
보도일시	배포 즉시 보도하여 주시기 바랍니다.		총 6쪽
배포일시	2017.5.5 (금)	담당자	Tammy Chung 323-936-3015

2017 ARI Project <전통문화 한마당> 공연

전통무용, 창작무용, 창작국악 등 다양한 공연



- ▶ 공연명 : 2017년 공연작품 공모전 「2017 ARI Project」
전통문화 한마당(Tradition in Motion)
- ▶ 일시 : 2017년 5월 19일 금요일 오후 7시30분
- ▶ 장소 : LA한국문화원 3층 아리홀
- ▶ 주최 : LA한국문화원, 유희자 국악무용연구소
- ▶ 온라인 예약 : www.kccla.org
- ▶ 첨부자료 : 공연 포스터 및 사진자료 등 각 1부
- ▶ 공연문의 : LA한국문화원 323-936-3015 공연담당 Tammy Chung

LA한국문화원(원장 김낙중)은 2017년 공연작품 공모전 「2017 ARI Project」 세 번째 무대로 유희자국악무용연구소 (원장 유희자)가 기획하는 <전통문화 한마당> (Tradition in Motion)을 5월 19일(금) 오후 7시 30분 문화원 3층 아리홀에서 개최한다.

우리 전통문화를 재창조해 국악, 무용의 대중화를 위해 마련된 이번 공연은 12천 가야금, 아쟁, 양금과 25천 가야금이 전통국악과 무용, 다양한 창작 작품들을 함께 선보일 예정이다.

국악 초심자와 청소년을 위한 이해를 높이기 위해 영어자막과 유희자 원장의 쉬운 해설로 함께 진행되는 이번 공연은 <가야금합주>를 시작으로 <모듬북>, <사랑을 가슴에 품고>, <검무>, <유희자류 진도북춤>, <난타>, <최종실류 소고춤>, <유희자 가야금 산조>, <오돌독>, <농악> 등 약 1시간 30분동안 다채로운 무대로 꾸며진다.

특히, 유희자 원장이 작곡한 진양조, 중모리, 굿거리, 자진모리 & 휘모리 등 5악장으로 구성된 <유희자 가야금 산조>가 선 보인다. 살풀이를 변형하여 창작한 <사랑을 가슴에 품고>와 <유희자류 진도 북춤> 등의 창작 무용도 선보인다. <모듬북>, <검무>, <난타>, <오돌독>, <농악>, 전통 무용 <최종실류 소고춤>도 공연한다. 특별출연으로 Merelika Shamash가 양금을, Kenn Phillips가 장고와 아프리카 타악기인 봉고를 연주할 예정이다.

이번 공연에 참가하는 유희자 국악무용연구소는 미주에서 한국무용 뿐 아니라 국악을 양악기와 같이 병행하는 작업도 꾸준히 해왔으며, 조교인 Julia Kim, Sarah Yang 외 20여명의 단원 및 춤마니단(회장-Yenna Pilkington)이 출연한다. 한국 무용가이고 가야금 연주자이며 작곡가인 유희자 원장은 이 공연에서 작곡, 가야금 연주, 안무, 해설까지 자신이 창작한 작품들을 통해 한국예술의 멋을 보여줄 예정이다.

김낙중 문화원장은 “우리 전통문화를 바탕으로 서양 문화와의 조화를 통하여 새로운 우리 문화를 창조해 보려는 의도로 마련된 이번 공연은 우리 동포들과 현지 미국인들이 쉽게 접하기 어려운 한국의 춤과 예술을 선보이기에, 한 작품 한 작품이 많은 관객의 마음속 깊은 곳에 감동을 줄 것으로 기대합니다.”라고 밝혔다.

이번 공연의 관람 및 참가는 무료이며, 사전에 온라인 또는 전화로 예약을 해야 한다.

**2017년 공연작품 공모전 <2017 ARI Project>는 공모를 통해 공연단이 LA현지 관객을 대상으로 우수한 공연작품을 선보일 수 있는 기회를 제공하기 위해 도입한 LA한국문화원 대표 공연프로그램이다. 올해에도 클래식, 무용, 국악, 인형극, 재즈, 탈춤, 궁중다례 등 다양한 장르의 공연을 16회 선보일 예정이다.*

"전통문화 한마당" (프로그램 /출연진)

사회: 유희자

1. Gayageum Ensemble 가야금 합주

1.아리랑 2.아월삼경 3.태평가 4.아리랑-유희자 편곡

2. Modeum Buk 모듬북

음 높이가 다른 북들을 다양하게 구성해 연주하는 형태로, 전통 북을 현대적으로 개량한 타악기이며 현대에 이르러서는 '난타'라는 고유 명사를 만들어낸 기초가 된 북이다. 유희자가 창작한 모듬북춤으로 등위에 대고 하나를 놓고 4 개의 북은 앞에 놓고 추는 춤이다.

3. La Muerte Del Amor 사랑을 가슴에 품고

"La Muerte Del Amor" means "The love buried in my heart".

4. Sword Dance 검무

무용수로 가장하여 적군 임금을 죽인 신라 소년의 용감한 업적을 기려 생겨난 무용으로 인간 문화재 고 이매방씨께 전수받은 유희자가 재 구성한 작품이다.

5. Yoo Hiza Ryu Jindo Buk Chum 유희자유 진도 북춤

양손의 북 채는 가락과 춤사위를 마음껏 펼쳐 내는 "진도북춤"의 별미이다. 사물반주는 농악의 진수를 체험하게 하며 개인 놀음의 극치를 표출하는 즉흥춤의 모듬 사위를 표현하였다. 유희자가 창작한 무용

6. Nanta 난타

각자가 앞에 두개의 북을 놓고 휘모리 장단에 맞추어 연주를 하는 아주 빠르고 박력이 있는 유희자의 창작품이다.

7. Choi Jong Sil Ryu Sogo Chum 최종실류 소고춤

전통풍물가락에서 유해한 춤으로, 소고를 이용한 발짓과 화산한 춤사위가 조화를 이룬다. 굿거리, 자진모리, 휘모리 장단에 맞추어 구성지고 부드럽게 추다가 흥겹게 연결하고, 씩씩하고 활기 차게 엮어진다.

8. Yoo Hiza Gayageum Sanjo 유희자 가야금 산조

'가얏고'라고도 불리우는 한국 고유의 현악기로써 오동나무로 만들어진 공명판위에 12줄을 세로 매고 줄마다 안쪽을 버티게 세웠다. 5세기 경에서 가야국(지금의 경상북도 낙동강 상류 고령군)의 가실왕이 당나라의 쟁을 보고 만들었다. 이 산조는 유희자가 전통 장단을 이용하여 새로 작곡한 산조이다

1.진영조 2.중모리 3.굿거리 4.자진모리 5.휘모리

9. Oh, Doldok 오돌독

호남류의 입춤과 남도 굿거리 등의 춤사위를 중심으로 구성된 춤인데 한국 여성의 도도한 기품과 교태스러운 여인의 자태를 춤으로 표출한 작품으로 기녀의 화려함을 그린 작품이다.

10. Nongak 농악

농악은 농촌사회의 여흥활동에서 유래한 대중적인 공연예술의 하나이다. 타악기 합주와 함께 전통 관악기 연주, 행진, 춤, 연극, 기예 등이 함께 어우러진 공연으로 대한민국을 대표하는 공연예술로 발전하여 왔다. 각 지역의 농악 공연자들은 액을 쫓고 복을 부르는 축원, 추수기의 풍년제 등 각 지방의 고유한 음악과 춤을 연주하고 시연한다.

※ The program is subject to change without notice.

Performers 공연자 소개

				
Yoo, Hiza 유희자	Kenn Phillips 켄 필립스 장고 & 봉고	Merelika Shamash 머리리카 샴아쉬 양금	Yenna Pilkington Chumman! Troupe President	Irene Kim Yoo's Korean Culture Club President
				
Julla Kim Assistant	Sarah Yang Assistant	Aesook Cho	Audrey Park	Chaeyoung Kim
				
Dr. Jimmy Kim	Esther Lee	Joshua Keck	Jungja Favalessa	Ketty Kim
				
Suk Wesski	Audrey Shim	Brandon Lee	Che Yeon Lee	Erin Suk
				
Hye Lynn Suh	Julia Lee	Kaitlyn Kim	Lynden Kim	Tiffany Suh

<공연단체 프로필>

유희자국악무용연구소 Performances

- 2017 Home Town Country Fair (북부 한인회)
- 2017 Every Day Church (밸리 한인회 주최 삼일절 행사 - 3/1)
- 2017 Granada Hills Library to celebrate Lunar New Year(2/18)
- 2017 Disneyland, Paradise Garden inside of California Adventure (1/20 - 2/5)
- 2017 Irvine Spectrum Shopping Center (1/28)
- 2016 Garden Sweet Hotel (경기여고 동문회 송년 파티-12/11)
- 2016 West Valley Healthcare (12/3)
- 2016 Taught Samulnori at Porter Ranch Community School (125 students) since 2012 through R.O. K. program. The Rhythms of Korea program is a collaboration between select LAUSD schools, Beyond the Bell Branch and the Korean Cultural Center
- 2016 Oxford Palace Hotel - The Korean Writers Association (한국 문인 협회-11/29)
- 2016 Westfield Santa Anita Shopping Center (Korean Food Fair-11/19 & 20)
- 2016 Pacific Palms Resort Hotel (Seoul Nat'l Univ. Alumni Assn. 서울대남가주 총 동창회 원로 선배 초청 오찬-10/29)
- 2016 KBS & SBS TV AD(광고 출연) for Central Health Medicare Plan-Hiza Yoo played the Gayageum. Angela Kim as an educator and Suk Wesski as a romantist. (10/8)
- 2016 Bolivian Community Family Day Event (9/11)
- 2016 Performed Samgomoo and Modeumbuk for "Two Bellmen Three" filmed by Marriott Hotel(8/5)
- 2016 Echo Park - Lotus Festival, 연꽃 축제 (7/9)
- 2016 VA Sepulveda Ambulatory Care Center (For Korean War Veterans-7/9)
- 2016 Granada Hills Library (Korean Culture Day-7/2)
- 2016 Hilton Hotel (Society for Pastoral Theology Conference 6/17)
- 2016 Disneyland California Adventure, Paradise Garden (Celebrate Lunar New Year)
- 2015 Korean Culture Festival (Won the first prize)
- 2015 San Fernando Valley Korean Association (Celebrate 70th Nat'l Liberation Day)
- 2015 Cal Arts (Lecture about Korean Music and Dance)
- 2014 Started Hiza's student-led organization called Yoo's Korean Culture Club

2014 LA Korean Cultural Center (Ari Project, Tradition in Motion)

2013 William Carey International University

2013 Los Angeles High School (Asian Month)

2013 Luminaris Restaurant (L.A. Young Nak Pres. Church - YNOT)

2012 The Proud Bird Restaurant(Dept. of Defence -60th Anniversary of the Korean War)

2012 The Hummingbird Nest Ranch (Global Art Festival)

2012 Sacramento Convention Center (Worldwide Nat'l Marriage Encounter Convention)

2012 Cresenta Valley Park (Korean Armenian Cultural Festival)

2012 Korean Cultural Center

2011 GSDYC (Mitchell Englander City Council inauguration)

2011 Cerritos Performing Arts Center

2009 Arcadia County Park (Harvest Moon Festival-sponsored by CH 18)

2009 L.A. ZOO (Lunar New Year)

2008 L.A. City Hall (Pacific Asian Month)

2008 Northridge Park (Salute to Recreation Festival by LA City)

2007 San Gabriel Civic Auditorium (Asian Arts TF Dance Festival)

2003 Ebell Theatre

2003 LACMA

2003 Marriott Hotel (Asian Pacific American Education Committee)

2003 Bakersfield Korean Association

2002 Adelphia Cable TV (Rhythms of Korea Part 2)

2001 West Chester Int'l Festival (by L.A. City)

2001 Time Warner CH 34 (Rhythms of Korea)

2000 Adelphia Cable TV. CH 77 (Rhythms of Korea)

2000 Pomona Fair. Asian Festival

2000 Korean Festival

1999 Millennium Parade (Global village, sponsored by L.A. City) /끝/